TREATY SERIES, 1942 No. 9

AGREEMENT

BETWEEN WAS ASSESSED BETWEEN

CANADA

AND THE

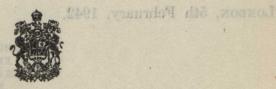
UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS

PROVIDING FOR THE

EXCHANGE OF CONSULS

IN FORCE FEBRUARY 5, 1942

· (GAME)



OTTAWA
EDMOND CLOUTIER
FRINTER TO THE KING'S MOST EXCELLENT MAJESTY
1942

43 207 854 b 1630556

19.

Co

CH

5

MI

TIC

p

M

TREATY SERIES, 1942

AGREEMENT

BETWEEN THE GOVERNMENT OF CANADA AND THE GOVERNMENT OF THE UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS

The Government of Canada and the Government of the Union of Soviet Socialist Republics have reached an agreement as follows:

- (1) The two Governments have agreed to exchange Consular representatives, the number and residence of which will be decided by subsequent negotiations between them.
- (2) The present agreement comes into force immediately after its signature and is not subject to ratification.
- (3) The present agreement is drawn up in two copies, each of them in the Russian and the English languages. Both texts have equal force.

VINCENT MASSEY

High Commissioner for Canada.

(SEAL)

London, 5th February, 1942.

CS

on

vs:

ige

ely

es, th



СОГЛАШЕНИЕ

между правительством канады и правительством союза советских социалистических респувлик.

Правительство Канады и Правительство Союза Советских Социалистических Республик пришли к следующему соглашению:

- I. Оба Правительства согласились обменяться Консульскими представителями, число и местопребывание которых будет определено путем последующих переговоров между ними.
- 2. Настоящее соглашение вступает в силу немедленно подписании и ратификации не подлежит.
- 3. Настоящее соглашение составлено в двух экземплярах, каждый на русском и английском языках. Оба текста ммеют одинаковую силу.

И.МАЙСКИЙ

(L.S.)

Чрезвычайный и Полномочный Посол Союза Советских Социалистических Республик в Великобритании

Лондон, 5 февраля 1942 года.

ENHEDARIOD

МЕЖДУ ПРАВИТЕЛЬСТВОМ НАНАДЫ И ПРАВИТЕЛЬСТВОМ СОЮЗА СОВЕТСКИХ СОММАЛИОТИНЕСКИХ РЕСПУВЛИК-

ЗИТ СРА вовень то тученизуро илт изумури обентальной правительству болек Орвенскух правительство соглашению: пред обентальной принципальной принципальной принципальной обентальной правительственностивский обентальст Консульт

-ин уджем вооргоственных просторый и под детей образования и под под тей и под тей по

2. Вастоляее соглашение аступает в бику немедленно одписании и ратификации не подлежит.

3. Настоящее сотлашение составлено в друк экземплякаждый на русском и английском изыках. Оба текста у одинановую силу.

NUMORAM. N

(8.1)

Уреввичайний и Полномочний Посол Сонае Совечения Сона алистических Республик в Великобританни

Cespana 1942 rogs.

LHORE